

# CERGY MA VILLE

JOURNAL  
DE LA VILLE  
DE CERGY  
N°194 MAI 2014  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)



La concertation  
pour mot d'ordre  
PAGES 4 – 5



Faites la fête  
PAGE 8



Exposition : Honneur  
aux amateurs  
PAGE 20



## Esprit d'équipe

Jean-Paul Jeandon a réuni autour de lui une équipe de rassemblement et de progrès pour écrire avec elle une nouvelle page de l'histoire de la ville.

Par-delà les différences, dans un esprit de pluralisme politique et de parité, ils vont tisser ensemble un projet concret pour la ville, ses quartiers et ses habitants. — PAGE 11

 **Au Week-End**  
Cergy

*Depuis 1977*

*Organisez vos Réceptions Privées ou Professionnelles  
Dîners à thèmes - Location de salle, Déjeuners ou  
Dîners d'Entreprises, Associations,  
Mairies, Séminaires...*

**HOTEL\*\* 43 chambres**  
Jardins, Parc et Terrasse  
Parking privé 300 places

Tél : 01 30 30 09 11 Fax : 01 30 32 04 20  
Mail : franceweekend@wanadoo.fr  
13 rue de Neuville 95000 Cergy (HAM)  
Sites : www.au-week-end.com / www.week-end-pro.com



**CERGY**

**Nouveau**

**CAP**  
gardien  
d'immeuble

Vous voulez accéder à un métier qui recrute ?  
Assist'Famille Formation vous propose du  
27 octobre 2014 au 20 mai 2015 une formation  
préparant au CAP gardien d'immeuble.  
Les inscriptions sont ouvertes.  
Contactez-nous au **01 34 43 15 05**

**Nos formations**

**CAP**  
petite  
enfance

**Assistante**  
de vie aux  
familles

**Assist'Famille**  
**Formation**

203 Chênes Bruns - 95000 Cergy  
assistfamilleformation@orange.fr  
www.assistfamilleformation.fr

01 34 43 15 05  
Fax : 09 57 44 86 12

Aide au maintien à domicile des  
personnes âgées et handicapées

Une présence 24h/24, 7j/7

Pour en savoir plus, contactez-nous !

 **AM2S**

**S!**  
SERVICES à  
la personne

**AM2S** l'aide à domicile au quotidien

Accompagnement Multi-Services Séniors  
9, Chaussée Jules César - Bâtiment 7  
95520 OSNY.  
Agrément Qualité : N/180111/F/095/Q/006  
SAP/529526733

Tél. : 01 30 31 00 32  
Port. : 07 86 87 66 80  
Fax : 01 30 31 02 74  
Mail : am2s.adquotidien95@orange.fr  
www.aide-a-domicile-vexin.com



**CDASSUR**

Courtier en assurances

**Toutes assurances, particuliers et entreprises**

**01 30 30 20 30**

27, avenue de la Constellation - 95804 Cergy Pontoise cedex

Ortas n° 09050197

Bien-Être & Plénitude

**Ô Hammam**



Ailleurs et pourtant si près

Tél. : 01 34 40 00 00 Vauréal - www.ohammam.fr

Votre **publicité** dans **CERGY MA VILLE**

JOURNAL DE LA VILLE  
DE CERGY  
www.ville-cergy.fr

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels,  
distribué dans toutes les boîtes aux lettres

 **01 55 69 31 00**  
contact@hsp-publicite.fr

**POMPES FUNEBRES DU VAL DE VIOSNE**  
*Monsieur Yves YVET*

**DEVIS GRATUITS**

- Convois toutes localités,
- Contrats Prévoyance Obsèques,
- Organisation, Exhumations, Créations, Inhumations,
- Articles Funéraires,
- Transports en France et à l'Etranger avant et après Mise en Bière

**à des prix très compétitifs**

6, place des Impressionnistes (à côté de la Poste) - 95520 OSNY  
**Tél. : 01 34 43 88 79 (24h/24)**  
pompefunebresduvaldeviosne@wanadoo.fr  
Habilitation Préfectorale n° 12 95 116



**16/05**  
Nuits Karaïbes  
avec Admiral T  
**P. 20**



**14-16/05**  
Danse en *Boots*  
**P. 18**



**17/05**  
Jules-Verne a 20 ans!  
**P. 9**



**20/05 & 04/06**  
Prochaines réunions  
pour le projet éducatif  
**P. 5**

## L'AGENDA DU MAIRE

- **SAMEDI 10 MAI**  
Commémoration  
de l'abolition  
de l'esclavage  
**Parc François-  
Mitterrand, 11 h**
- **MARDI 13 MAI**  
Cérémonie  
des nouveaux  
naturalisés  
**Hôtel de ville,  
18 h 30**
- **SAMEDI 17 MAI**  
20 ans du lycée  
Jules-Verne  
**Lycée Jules-Verne,  
17 h 30**
- **DIMANCHE 18 MAI**  
Brocante du Port  
**Avenue du Port, 14 h  
à 16 h**

## ÉDI TO RIAL



**JEAN-PAUL  
JEANDON**  
Maire de Cergy

## Un mandat sous le signe de la concertation

**C'**est avec un grand plaisir que je vous retrouve dans les colonnes du magazine municipal. Comme j'ai eu l'occasion de l'exprimer lors du premier conseil municipal, je tiens à vous remercier du fond du cœur pour votre confiance renouvelée. Je veux aussi remercier, collègues élus, militants et citoyens pour votre soutien sans faille. Je voudrais remercier également les assesseurs, tout comme les services et les agents de la ville pour qui chaque campagne représente un surcroît de travail énorme, mais qui y participent, avec professionnalisme. Cette confiance des Cergyssois(e)s porte la reconnaissance du travail accompli par l'équipe sortante que je remercie pour les six années passées au service des habitants. Elle représente aussi le choix d'un avenir partagé avec l'équipe qui, à partir d'aujourd'hui, prend les commandes de la Ville et qui représente les diverses composantes de la société cergyssoise. Vous les découvrez plus encore à travers les portraits tissés dans le magazine. Pour faire vivre notre projet, je continuerai à aller à la rencontre des habitants chez eux, lors des réunions publiques, lors des manifestations, dans chaque quartier et dans chaque îlot, pour que vive la démocratie participative. En effet, ce beau projet que nous portons pour la Ville n'a de sens que s'il est partagé par le plus grand nombre. Et la grande concertation sur le projet éducatif territorial lancée le mardi 6 mai en est le premier acte fort auquel je vous convie. Notre ville, fidèle aux valeurs républicaines, restera cette ville ouverte et généreuse, bienveillante envers chacun parce que respectueuse de tous. Nous serons une équipe exemplaire qui porte un projet concret pour la Ville et les habitants et j'ai la certitude qu'à la fin de ce mandat, nous aurons tenu nos engagements. ■



© Jean Piard

**20-23/05**  
Portraits en impromptus  
**P. 19**



**22/05-04/06**  
Honneur aux amateurs  
**P. 20**



© FFcharfi

**22/05**  
Science et Islam à midi 30  
**P. 18**



**07/06**  
Fête des Coteaux  
**P. 8**



© Photoir - dfolechy-02

**31/05**  
Découvertes  
de la Handiboxe  
**P. 21**



© Photoir - g651

**25/05**  
Élections européennes  
**P. 7**



**24/05**  
Faites du jeu  
**P. 8**

# L'ÉVÉ NE MENT



→ Jean-Paul Jeandon: «L'écoute, le dialogue, la proximité sont les maîtres mots de mon mandat».

## La concertation pour mot d'ordre

Fervent partisan du dialogue, le maire de Cergy déploie tous les outils de la démocratie participative pour conduire les affaires de la ville. En ce début de mandat, le projet éducatif est au cœur de la concertation avec les habitants.

«**J**e suis convaincu que la démocratie participative est la meilleure méthode», affirme le maire de Cergy. Avant d'ajouter qu'il prévoit de mettre en place des concertations pour chaque grand projet du nouveau mandat. Avant son élection, Jean-Paul Jeandon avait déjà intégré des réunions de concertation dans le processus de décisions concernant la réhabilitation de la place des Touleuses ou la réfection du fil d'Ariane aux Plants. «Ces échanges avec les Cergyssois nous aident à faire les bons choix, et puis ils contribuent au rapprochement entre les élus et les habitants».

### UN PROJET ÉDUCATIF CONCERTÉ

Pour l'heure, l'équipe municipale entame une nouvelle phase de concertation au sujet du projet éducatif territorial (PEDT) à Cergy qui définit les modalités de la réforme au niveau local (activités périscolaires, ateliers du soir, centre de loisirs, etc.). Initiée en février 2013, la concertation sur la réforme des rythmes scolaires a permis à l'équipe municipale

**La concertation se poursuit à Cergy afin d'élaborer un projet éducatif complet.**

d'ajuster son projet en fonction des remarques des parents d'élèves, des enseignants, des agents de la ville et des associations. En mai et juin, trois nouvelles réunions sont organisées pour le PEDT. Les mardis 6 et 20 mai, les participants sont invités à exprimer leurs attentes à travers un débat et des tables rondes. Le mercredi 4 juin, Jean-Paul Jeandon et Abdoulaye Sangaré, l'adjoint au maire en charge de l'éducation, présenteront les options retenues pour la rentrée de septembre.

Pour les habitants qui ne pourraient pas assister à ces réunions, la Ville a mis en ligne une plateforme de concertation sur Internet. Depuis un mois, le site [cergyjenparle.net](http://cergyjenparle.net) fonctionne comme un forum donnant à chacun la possibilité de formuler des propositions et de répondre à un questionnaire détaillé. Derrière cette plateforme, on retrouve l'agence Res Publica. Elle s'était occupé de la concertation du quartier Grand Centre l'an dernier et a prouvé que ces outils innovants et rigoureux facilitaient la concertation publique.

### DES OUTILS AU SERVICE DE LA DÉMOCRATIE

Durant le mandat, la concertation devrait également se jouer dans les nouveaux conseils d'initiatives citoyennes. L'équipe municipale envisage en effet de remplacer les anciens conseils de quartier par ces nouvelles instances locales. «Nous voulons élargir le public de ces instances permanentes. Nous souhaitons que ces conseils portent les initiatives citoyennes, qu'ils soient actifs et pas seulement consultatifs», explique Alexandra Wisniewski, adjointe au maire déléguée à la participation citoyenne et à la vie locale et associative. Le but étant de créer de l'échange pour mieux vivre dans les quartiers. Le maire tient par ailleurs à se rendre le plus souvent possible sur le terrain, lors des visites d'îlots, des balades urbaines, des fêtes de quartier... Ces dernières semaines, Jean-Paul Jeandon a pris l'habitude de visiter les Cergyssois qui le sollicitent par courrier au sujet d'un problème précis. En compagnie des directeurs des services municipaux, il identifie la situation sur place et tente d'apporter des solutions aux dysfonctionnements. «Je tiens énormément à cette démarche d'écoute, de dialogue et de proximité», conclut le maire de Cergy. ■

# L'ÉVÉNEMENT



→ «Je suis un fervent partisan de la démocratie participative. Nous prévoyons des concertations pour chaque projet, des réunions publiques et des conseils d'initiatives civiques.»

## TEMPS FORTS

- **MARDIS 6 ET 20 MAI**, à 20 h, au gymnase des Roulants : réunions de concertation sur le projet éducatif territorial (PEDT) à Cergy.
- **MERCREDI 4 JUIN**, à 20 h, au gymnase des Roulants : réunion de restitution de la concertation sur le PEDT.
- **DU 17 MAI AU 21 JUIN**, l'équipe municipale est présente lors des fêtes de quartier
- **Grand centre, le samedi 17 mai, L'Orée du Bois, le samedi 24 mai, les Coteaux, le samedi 7 juin, Hauts-de-Cergy, le samedi 21 juin et Axe Majeur-Horloge, le samedi 22 juin.**
- **À PARTIR DE LA RENTRÉE**, concertations sur le Plan local d'urbanisme (PLU).
- **TOUS LES SAMEDIS MATIN**, de 10 h à 12 h : permanence des élus à l'hôtel de ville, sans prise de rendez-vous.

## À NOTER :

**ceryjenparle.net** : la ville de Cergy a mis en ligne depuis le mois d'avril une plateforme pour alimenter la concertation avec les habitants sur le PEDT. Libre à chacun de poster des commentaires, des propositions et de répondre à un questionnaire.



## ➔ À RETENIR

**8**

réunions de concertation ont eu lieu depuis février 2013 à propos de la réforme des nouveaux rythmes scolaires.

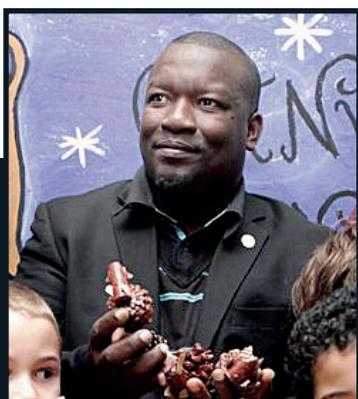
**76 %**

des Français souhaitent un développement des démarches de démocratie participative à l'échelle de leur commune. (enquête Harris Interactive, octobre 2013)

**65 %**

des Français sont volontaires pour participer à des démarches de concertation en ligne (enquête Harris Interactive, octobre 2013)

# Débuts dans le monde



## ILS FONT CERGY

**IBRAHIMA BAKHOUM,**  
**Le lien Cergy-Thiès**

Ce juriste sénégalais, membre de l'ONG Enda, coordonne depuis 2011 les actions de coopération décentralisée menées dans le cadre du partenariat Cergy-Thiès, en s'appuyant sur des partenaires locaux : ville, université, associations. Grâce à son entregent, près d'une vingtaine d'associations de femmes et 1 500 familles habitant à la périphérie de Thiès, près des points d'eau, bénéficient de formations, de micros-crédits, d'aide à l'insertion, du développement des zones vertes et de l'agriculture urbaine. Même cultivées dans de simples bacs, ces micro-cultures fruitières et maraîchères sont des productions vivrières locales et durables.

### — EN BREF

#### ■ TRAVAUX

Pour sécuriser la circulation rue de Vauréal, entre les rues de Courdimanche et du Clos Couturier, les chicanes vont être remplacées par la pose de coussins berlinois. Non gênants pour la circulation des bus qui les chevauchent, ils contraignent les voitures à ralentir. Durant les travaux, de mi-mai à mi-juin environ, la circulation sera alternée.

#### ■ DES CENTRES... À LOISIR

Pour les parents intéressés, et parfois un peu inquiets..., les centres du Point du Jour, des Essarts, des Terrasses, de l'Escapade, du Parc et des Bois de Cergy organisent des journées portes ouvertes pour présenter leurs structures et les activités de l'été 2014. Accueil des familles le samedi 17 mai, entre 9 h et 17 h.



→ Pour ces jeunes, un Thiès vaut mieux que deux tu l'auras...

**Dans la droite ligne des projets de coopération décentralisée menés par Cergy à Thiès, au Sénégal, treize jeunes étudiants éducateurs spécialisés partent en mai mener des actions d'éducation à l'environnement et au développement durable.**

**D**epuis 2006, Cergy est partenaire de la ville de Thiès, l'une des plus grandes villes du Sénégal (300 000 habitants). Une ville qui compte de nombreux acteurs investis dans les activités agricoles : maraîchage, micro-jardinage, arboriculture, etc. Dans le cadre du programme Cergy-Thiès de renforcement de l'agriculture urbaine, treize jeunes étudiants éducateurs spécialisés de l'École pratique de service social (EPSS) partent à Thiès, du 9 au 18 mai 2014, via l'association Couleurs du monde qu'ils ont créée et financée. Ils seront accueillis par Ibrahim Bakhoum, coordinateur local des actions de coopération menées entre les deux villes, et par une association de femmes : le Centre d'écoute et d'encadrement pour le développement durable.

**Les actions menées dans le cadre de la coopération internationale sont de véritables outils de sensibilisation.**

### UNE EXPÉRIENCE PÉRENNE

Leur mission, soutenue par Cergy qui participe par ailleurs à leur accueil à Thiès, est triple. Elle intègre : la rencontre avec des organisations de femmes travaillant sur le micro-jardinage, des actions de sensibilisation à la biodiversité et à la prévention des déchets auprès des

jeunes et des échanges avec d'autres étudiants travailleurs sociaux. L'expérience menée par ces futurs éducateurs spécialisés en protection de l'enfance, handicaps, ou insertion des publics en grande précarité, fera à leur retour l'objet d'une auto-évaluation. Ils comptent également réinvestir les fruits de leur expérience sénégalaise en intervenant notamment dans les écoles de Cergy.

Ils pourront ainsi témoigner de la vie quotidienne des enfants scolarisés à Thiès et renforcer les passerelles entre les deux territoires. Une dizaine d'autres étudiants de l'Istom (École supérieure d'agro développement international) partira à son tour à Thiès en juillet-août pour réaliser une étude d'évaluation et de prospection de l'agriculture urbaine avec pour but de renforcer son rôle dans l'aménagement de la ville. Tout un monde. ■

## À MON AVIS

**NINA ISHAK-BOUSHAKI,**  
**secrétaire de l'association**  
**Couleurs du monde**



Les étudiants en 2<sup>e</sup> année à l'EPSS doivent mener un projet collectif. Nous avons voulu nous investir à l'international pour découvrir des cultures différentes et comprendre

le fonctionnement de la coopération décentralisée. À Thiès, nous allons à la fois participer au travail agricole des femmes, rencontrer des scolaires de niveau CM1-CM2 et des étudiants futurs éducateurs. C'est très enrichissant dans le cadre de notre formation. Nous avons monté Couleurs du monde pour donner un cadre à ce projet et une plus grande crédibilité afin de pérenniser son existence.



→ Activités périscolaires : l'étape des TAP.

**ÉDUCATION ET EMPLOI**

## Des TAP au top

**T**andis que la concertation se poursuit afin d'élaborer un Projet éducatif territorial (PEDT) cohérent, la Ville a commencé à recruter ses équipes d'encadrement et d'intervenants spécialisés pour animer les Temps d'activité périscolaires (TAP). L'objectif : constituer des équipes pluridisciplinaires qualifiées, compétentes et complémentaires pouvant assumer leur rôle éducatif auprès des enfants. Ces équipes seront constituées d'animateurs disposant en majorité du Bafa (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) et d'intervenants spécialisés (pour les activités musique ou danse, par exemple). Par ailleurs, en complément, des appels à candidatures ont été lancés en avril auprès des enseignants et des Atsem qui constituent de véritables repères éducatifs pour les enfants et les parents. Les Atsem volontaires pour participer à l'animation des TAP seront accompagnés et formés par la ville avant la rentrée. L'ensemble de ces intervenants sera bien entendu encadré par un responsable périscolaire par groupe scolaire, qui sera l'interlocuteur privilégié des familles au quotidien. Vivement la rentrée ! ■

**ÉLECTIONS**

## Européennes : votez le 25 mai prochain !

**C**inq cents millions d'Européens issus de 28 pays (le petit dernier étant la Croatie, en juillet 2013) sont appelés à choisir les 751 représentants qui siègeront au Parlement européen à Strasbourg et représenteront leurs intérêts au cours des cinq prochaines années. Nouveauté en 2014 : lorsque les États membres désigneront le prochain président de la Commission européenne qui succédera à José Manuel Barroso, à l'automne 2014, ils devront tenir compte du résultat des élections européennes. La nomination de ce candidat devra être approuvée par le nouveau Parlement, ce qui signifie que les électeurs ont un véritable droit de regard en ce qui concerne la personnalité placée à la tête de l'Union.

Rappelons que le député européen exerce trois pouvoirs. Législatif : le Parlement est partie prenante

**SÉCURITÉ**

## L'assurance tous rixes

**R**ecrutée par la Ville en juin 2013 comme coordinatrice prévention de la délinquance des mineurs (voir Ma Ville n° 185), Anne Rossinès a mis toute son expérience au service de la sécurité, notamment en participant aux groupes de prévention au sein des collèges et des lycées. Ces groupes réunissent dans chaque établissement le principal — ou le proviseur —, le conseiller principal d'éducation, le référent de la police municipale et celui de la police nationale. Pour être au plus près des problèmes de sécurité, ils se réunissent toutes les six semaines pour s'informer mutuellement sur l'ambiance. « Ils sont très réactifs grâce à une bonne communication entre eux et peuvent agir très vite à la moindre alerte », souligne Anne Rossinès. L'objectif est d'anticiper les rixes de bandes aux abords des établissements scolaires, de repérer et de suivre les cas individuels à risques afin de les orienter dans certains cas vers d'autres services qui serviront de relais pour l'aide éducative. Des actions de prévention de la délinquance et de tranquillité publique qui sont complétées par de la médiation et devraient prochainement être renforcées par le travail réalisé en cellule de veille éducative. ■



→ Pour l'Europe : aux urnes, citoyens !

dans l'adoption des actes juridiques communautaires. Budgétaire : il établit, avec le Conseil de l'Union européenne, le budget annuel de l'UE. Et de contrôle, puisqu'il intervient dans la procédure de désignation du président de la Commission européenne. Le Parlement, seule institution de l'Union directement élue, constitue donc l'un des rouages essentiels du système décisionnel européen. La nouvelle majorité politique issue des élections élaborera la législation européenne au cours des cinq prochaines années, dans des domaines allant du marché unique aux libertés civiles. À l'heure où l'Union européenne cherche une issue à la crise économique, ces élections européennes revêtent donc une grande importance, (voir page 16). ■



© Philippe Lhomel

**♥ CŒUR D'AGGLO**

**× DOMINIQUE LEFEBVRE, RÉÉLU**

En mars 2014, pour la première fois, les Cergyptains ont élu au suffrage universel direct les conseillers communautaires. Jeudi 17 avril, les 62 élus réunis à l'hôtel d'agglomération pour le 1<sup>er</sup> conseil Communautaire d'installation ont reconduit Dominique Lefebvre dans sa fonction. Le nouveau président a souligné l'importance de la coopération entre les communes pour la bonne marche de l'agglomération et la nécessité de définir les grandes orientations de ce nouveau mandat, dans la recherche permanente de la solidarité et de la cohésion sociale.

**— EN BREF**

**■ LA CHINE À CERGY**

L'heure est aux affaires en ce beau mois de mai. Pour celles et ceux qui souhaitent dénicher quelques jolis objets ou plus prosaïquement qui veulent offrir une seconde vie à la chaise haute du petit dernier, les vide-greniers et brocantes fleurissent. Dès le 11 mai, l'association Fantaisie d'amour d'Outremer propose un vide-grenier place des Linandes Beiges, de 8h à 18h (renseignements : flerentzouk@msn.com ou au 06 27 21 85 60).

La traditionnelle brocante organisée par l'Association des habitants de Cergy Village se tiendra quant à elle le 18 mai, boulevard du Port et avenue des Grouettes. Enfin, le 8 juin, de 6h à 19h, rendez-vous place du Marché et alentours pour la brocante de l'Amicale des locataires de l'avenue du Martelet et du passage du Murmure.

# Faites la fête !

Entre mai et juin, Cergy fête ses quartiers : l'occasion pour un grand nombre de Cergyssois de se retrouver en famille ou entre amis pour partager des moments de convivialité et de solidarité.



## ILS FONT CERGY

**AMINE KASSID,**  
cinéaste démineur

Les films tournés depuis 2009 par Mineur Prod, collectif de jeunes Cergyssois dont il est le fondateur, ont été visionnés plus de 2 millions de fois sur les réseaux sociaux... Tournés principalement à Cergy, ces courts métrages (*Un lascar dans le village, Histoires de meufs...*) mêlent histoires de jeunes des cités, parler vrai et autodérision. Assistant-réalisateur dans les deux séries les plus regardées en France, *Plus belle la Vie* et *Scènes de ménages*, Amine Kassid, 27 ans, vient de remporter le 1<sup>er</sup> prix au festival de court métrage amateur de Pont à Mousson, avec *L'Indifférence*. Des débuts plus que prometteurs.

### — EN BREF

#### ■ LE GENRE EN JEU

Le collège de la Justice porte bien son nom. Il a du moins inspiré deux classes de 5e qui viennent de créer des jeux autour des stéréotypes filles/garçons pour les jeunes entre 11 et 17 ans. Au programme, des jeux de dessins, d'associations d'idées et d'observation pour s'amuser et faire avancer l'égalité.

**Vendredi 23 mai, 17 h 30 à 19 h.**  
**Ludothèque de l'association Le Jeu Pour Tous, LCR des PLants Orange, 09 84 13 08 57.**

#### ■ KERMESE AUX GENOTTES

Les familles résidant autour de la place des Genottes sont invitées à un après-midi festif organisé par l'association APR. Ateliers maquillage, chamboule-tout... il y en aura pour tous les goûts!

**Vendredi 23 mai, place des Genottes, entre 16 h 30 et 18 h.**



**V**oici venir le temps des fêtes de quartier avec toujours plus d'événements et de nouveautés ! Aux Toulouse, qui célèbre aussi en 2014 les 40 ans de la maison de quartier, une trentaine d'associations et plusieurs structures municipales sont mobilisées pour proposer, samedi 24 mai, un après-midi festif autour de jeux pour tous et d'animations : clowns, ateliers de loisirs créatifs, sculptures de ballons, initiation à l'escalade, aux sports de glisse et au tir à l'arc, démonstrations de chants (tamoul, orientale, hip-hop...), danses, arts martiaux et taï-chi, mini-ferme pédagogique et promenades en poney. L'ambiance latine de la batucada de la Compagnie Tewhoola se poursuivra avec un concert de salsa, à 18h, par le groupe Pablito y su Timbeko. Sans oublier un espace de restauration « solidaire » prévu tout au long de l'après-midi.

**La « faites du jeu » des Toulouse sera aussi l'occasion de fêter les 40 ans de la maison de quartier.**

### TOUT UN PROGRAMME

Samedi 7 juin, les habitants des Coteaux sont invités à venir partager un grand méchoui sur un principe simple : en apportant une de ses spécialités (pour 4 personnes), quatre repas complets sont servis. Ouverture en musique l'après-midi avec la fanfare Zabumba et une kyrielle d'animations proposées par une trentaine d'associations jusqu'à 19 h avec des stands d'expression artistiques, des scènes ouvertes de chants, danses et sports, des ateliers de maquillage, de compositions florales et de cirque, etc. La soirée sera placée sous le signe de la

### ⇒ TALENT

#### ABKARI SAITOU LI

Danseur hip-hop professionnel depuis 2003, membre du groupe Pro Phenomen, Abkari Saitouli a dansé dans *le Roi Soleil, Les 10 Commandements, Dracula...* Très impliqué à Cergy, où il est né il y a 28 ans, il forme aussi de jeunes danseurs. Il y a un an, il a créé l'association Phenomen Hip-Hop pour permettre à des 16-20 ans de s'entraîner non plus dans la rue, mais à Visages du Monde pour ensuite se produire, comme avec *Futur is now*, présenté en première partie de Pokemon Crew, en avril. On pourra également les suivre à l'occasion des fêtes de quartier dans lesquelles ils interviennent. Un talent peut en cacher plein d'autres...

poésie et de l'humour pour un voyage autour du monde décalé sous la houlette de Khalid K, chanteur, bruiteur, conteur qui incarne à lui seul une multitude de personnages. Suivront les fêtes des 21 et 22 juin aux Hauts-de-Cergy et à l'Axe Majeur-Horloge avec un programme tout aussi riche et varié dont Ma Ville vous révélera la teneur sans son prochain numéro. ■

**Faites du jeu aux Toulouse le 24 mai.**  
**Fête des Coteaux le 7 juin.**

Plus d'infos sur  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
rubrique culture-loisirs



# Supériorité numérique

Les arts numériques sont inscrits dans les gènes de Visages du Monde. Et quand il y a des gènes... il y a forcément du plaisir. D'où une nouvelle offre d'ateliers et des formations sur des logiciels et des pratiques créatives assistées par ordinateur proposée chaque trimestre. De mai à fin juin, plusieurs ateliers/formations ouverts à une dizaine de personnes sont programmés autour du traitement de l'image, d'internet et de l'audio numérique. Tous sont gratuits, ludiques et ouverts à un large public, sans limite d'âge. Animés par Les Ateliers arrosés, *Graphisme et retouche photo* ou *Dessin vectoriel* offrent des bases théoriques, pratiques ou de perfectionnement à Photoshop et The Gimp ou Illustrator et Inkscape. Beaucoup plus pointu, l'atelier *Effets spéciaux vidéo*, animé par Fabien Maheu, passe par le maniement du logiciel After Effects. Nouveauté 2014, la MasterClass *Beatmaking* avec FL Studio séduira sûrement celles et ceux qui veulent s'initier à la production hip-hop et à ses différentes approches (sampling, composition, etc.). Une session animée par le compositeur cergysois StaNza, lauréat de l'édition 2008 du BeatMaker Contest à Paris, épaulé



→ Des ateliers en formation.

par son frère Ouz'One. Dès la rentrée 2014, la plupart des ateliers reprendront de plus belle, y compris ceux dédiés aux 12-15 ans autour de la création de jeux vidéo et les initiations à l'informatique et à Internet. Autre nouveauté : Le Workshop RapLab #1, laboratoire autour du rap et de ses pratiques... ■



Plus d'infos sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique culture-loisirs/  
lieux-culturels-et-de-spectacles/visages-du-monde



## ILS FONT CERGY

**AMADOU BAYO,  
le passe science**

En 2<sup>e</sup> année à l'ENSEA, ce futur ingénieur en électronique rêve d'une carrière dans l'aéronautique depuis ses années lycée en Guinée. À 23 ans, il mène de front études supérieures et engagement associatif en effectuant du soutien scolaire à la maison de quartier des Linandes. Avec l'association Aide-moi à faire seul, créée au sein de l'ENSEA en 1998 et dont il est cette année le président, il a organisé le deuxième forum scientifique Bouge la science qui s'est tenu le 10 avril dernier. Objectif : aider 200 collégiens de 3<sup>e</sup> de La Justice, des Explorateurs et des Touleuses à développer leur curiosité scientifique au travers d'une quarantaine d'expériences ludiques.

### — EN BREF

#### ■ SOUTENIR HAÏTI

L'aide à la reconstruction d'Haïti est toujours active. Une journée de solidarité est organisée le 31 mai, de 9 h à 21 h, avec de nombreuses activités sportives. Objectif : collecter des fonds pour soutenir une école de formation générale et technique, accueillant des jeunes défavorisés. **Terrain de foot, stade du Chat Perché.**

#### ■ CÉRÉMONIE DES NOUVEAUX NATURALISÉS

Le mardi 13 mai, le maire et l'équipe municipale accueilleront lors d'une cérémonie officielle quarante-neuf habitants ayant récemment acquis la nationalité française par décret.

## CONSO CITOYENNE

# Potagers anti jeûne

Nourriture à partager. Servez-vous, c'est gratuit », voit-on fleurir un peu partout dans près de 250 villes de France. Mais quelle est donc la recette magique des Incroyables Comestibles, ce mouvement citoyen qui se développe aux quatre coins du monde, rendant possible un nouvel art de vivre entre voisins ? Le concept a germé en 2008, dans le nord de l'Angleterre, a très vite poussé et a été repiqué un peu partout... dont à Cergy, depuis début 2014. Initiative citoyenne, Incroyables Comestibles incite à cultiver des potagers en libre accès. « Il s'agit de rappeler comment poussent les fruits et légumes, retrouver le rythme de la nature, faire par soi-même, inciter à consommer local et bio, mais aussi se parler et donc créer du lien social », souligne Catherine Simon, habitante de Cergy et chargée des relations publiques du mouvement à l'international. Cinq potagers sortiront de terre en ce printemps cergysois, le plus souvent dans des bacs : à l'Arep la Bastide, à l'Îlot du Verger, en lien avec l'école de la Belle Epine, aux Touleuses, aux Plants et à Visages du Monde. Soutenus par la ville et un réseau de 100 personnes à Cergy qui apportent semences et coups de mains vertes, les Incroyables Comestibles poussent vite. ■



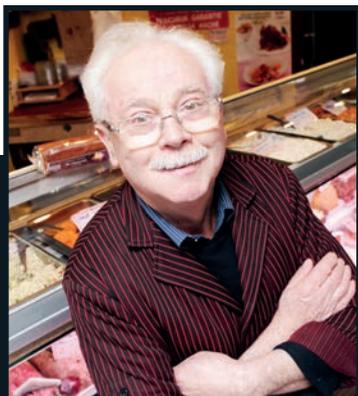
→ Un bon mobile pour jardiner.

## ANNIVERSAIRE

# Le printemps du lycée Jules-Verne

Il fut baptisé Jules-Verne par les habitants du quartier des Hauts-de-Cergy pour son architecture aérodynamique et futuriste rappelant l'esprit de modernité et d'anticipation du célèbre auteur *Des Voyages extraordinaires*. Ouvert en 1994, ce lycée polyvalent, l'un des premiers bâtiments du quartier avec la gare, fête cette année ses vingt ans. Avec 1 000 élèves et plus de 90 enseignants, il affiche d'excellents résultats (100 % de réussite aux bacs L et S.SI, 98 % en SVT et 96,2 % en ES en 2013) et des spécialités recherchées, comme sa filière professionnelle industrielle et une ouverture culturelle sur le théâtre, le cinéma, les voyages (l'Italie, l'Espagne et New-York en 2014). Il s'offre même, en guise de cadeau, la meilleure des promotions après avoir été classé 8<sup>e</sup> des meilleurs lycées publics du Val-d'Oise pour 2014. Une belle occasion pour célébrer dignement un anniversaire très attendu par tous le 17 mai. Au programme : des expositions sur l'histoire du lycée, de la musique avec des groupes de lycéens, du théâtre avec une troupe interne et la compagnie Théâtre en Stock, et l'inauguration d'une sculpture monumentale en pierre et métal, réalisée par des élèves de Seconde pro et deux artistes en résidence. ■

# ENTRE PRENDRE À CERGY



## ILS FONT CERGY

### GUY LÉVÊQUE, LA DERNIÈRE BOUCHÉE ?

Guy Lévêque tient la boucherie du Village depuis plus de 20 ans. Il a gagné la confiance de sa clientèle en proposant de la viande de qualité. « J'achète directement aux producteurs, et je choisis exclusivement le label rouge ». Le mardi, Guy se lève à deux heures du matin pour réceptionner la marchandise. « Le bœuf et la volaille viennent de la Mayenne, l'agneau du Limousin, le cochon de Bretagne et le veau de Corrèze ». Le boucher du Village a commencé sa carrière à 14 ans, dans les Yvelines. « Ensuite, j'ai tenu une boucherie à Paris avant de revenir en banlieue ». Guy Lévêque aime son métier, mais il confie qu'à 65 ans, il aimerait bien passer la main. « Je cherche à céder le bail à un boucher qui partage ma vision du métier... ».

À bon entendeur.

### — EN BREF

#### ■ FASTE FAST-FOOD

Le concept est nouveau : à mi-chemin entre le fast-food et le restaurant traditionnel, Ô Mafé propose une carte variée invitant les Cergyssois à découvrir les plats typiques de l'Afrique de l'Ouest (mafé, poulet yassa, aloco, thieb bou dien, pastels mais aussi des grillades...).

Ladji et Coumba, jeune couple d'origine malienne et mauritanienne, concoctent des « plats comme à la maison », authentiques, savoureux, alliant qualité et rapidité. Un véritable voyage culinaire à l'adresse des gourmets, des gourmands et des curieux.

**Ouvert tous les jours,  
8 - 10 place des Linandes  
beiges.**

## GRANDES ÉCOLES

# Le point sur les i-managers



→ Esprit d'entreprise pour étudiants en alternance.

**P**armi les écoles supérieures de Cergy, ITESCIA est le nouveau nom à retenir. Née de la fusion de l'ITIN et de l'ESCIA, cette école est installée pour partie sur le parc d'activité Saint-Christophe à Cergy. Cet établissement propose des formations allant du Bac +2 au Bac +5 en informatique, gestion et management. « Nos cursus ont la particularité de s'effectuer en alternance, précise Claire Domas, chargée de la communication d'ITESCIA. Nous accueillons ainsi près de 1400 apprentis préparant des diplômes reconnus par l'État ».

La pédagogie fondée sur ce type d'apprentissage a fait la réputation de l'école. « C'est la Chambre de commerce et d'industrie, précurseur de la formation en

alternance dans le supérieur, qui a développé cette école depuis 25 ans. L'objectif est de former des jeunes diplômés en phase avec les besoins du marché du travail et des entreprises. » Grâce aux liens privilégiés entre ITESCIA et les entreprises régionales, plus de 95 % des étudiants réussissent à décrocher un contrat d'apprentissage. « Cette proximité avec les entreprises nous permet également de créer des formations innovantes qui préparent aux métiers de demain. » Les futurs i-managers ont trouvé leur école ! ■

Plus d'infos sur  
[www.itescia.fr](http://www.itescia.fr)



## ⇒ TALENTS

**EMMANUELLE MOREAU,**  
directrice infrastructure  
et **ERICK DUBAU,**  
directeur étude et développement  
de la société 3M France à Cergy

« L'école ITESCIA est l'un de nos partenaires. Nous accueillons chaque année une dizaine d'étudiants recrutés dans le cadre d'un contrat d'apprentissage de trois ans. Cette grande école nous propose des candidats de qualité : ils ont de bonnes connaissances théoriques apprises en cours et ils découvrent des considérations plus pratiques en travaillant dans nos services. Nous pensons que la formation en alternance est une bonne formule pour débiter dans la vie professionnelle ».

## PLAINE DES LINANDES

# Atout loisirs

**U**n parc d'aventures... en intérieur va s'installer sur la plaine des Linandes. Nom de code : Koezio. Dans un espace de 6000 m<sup>2</sup>, les joueurs sont invités à se mettre dans la peau d'un agent secret devant trouver des indices et résoudre une énigme finale. Pour cela, les participants doivent relever en équipe des épreuves d'agilité, d'escalade et de réflexion.

« Notre jeu d'aventure et de rôle est accessible à tous, à partir du moment où l'on mesure plus de 1 m40 ! Quel que soit son niveau physique, on peut s'amuser durant les deux heures de parcours », explique la responsable de la communication du parc d'aventures. Cette activité de loisirs remporte un véritable succès dans le nord de la France, où est né le concept, le site de Villeneuve d'Ascq



→ L'aventure vue de l'intérieur.

accueillant jusqu'à 110 000 visiteurs par an. Autre atout : l'enseigne annonce la création d'une trentaine d'emplois et prévoit l'ouverture du site à Cergy en septembre 2015. Quel sera votre rôle ? ■



Plus d'infos sur  
[www.koezio.fr](http://www.koezio.fr)



## Les nouveaux visages de l'équipe municipale

**La nouvelle équipe municipale est à l'image de Cergy, porteuse de valeurs républicaines et citoyennes, mais aussi solidaires et écologiques. Issus de différentes formations politiques ou membres de la société civile, les nouveaux élus sont tous des citoyens engagés de longue date dans la vie cergysoise. Ensemble, aux côtés du maire, ils vont s'atteler à mettre en œuvre des projets modernes et ambitieux par le biais d'actions concrètes à l'adresse de tous les habitants.**



→ Les élus autour du maire lors du conseil municipal du 11 avril dernier.

**C**andidat du rassemblement, avant d'être définitivement élu maire le 4 avril dernier, Jean-Paul Jeandon a regroupé autour de lui une équipe municipale partageant les valeurs de progrès, d'égalité et de justice, au-delà des clivages partisans traditionnels. C'est ce large rassemblement qui a permis à la liste « Cergy rassemblée » d'emporter l'adhésion d'une majorité de Cergyssois, malgré un contexte national particulièrement âpre et difficile.

Cette liste d'ouverture, de pluralisme politique et de parité, connaît donc un important renouvellement des élus par rapport à la précédente majorité municipale, en place de 2008 à 2014.

### UNE ÉQUIPE À L'IMAGE DE LA VILLE

Issus de la société civile et de différentes formations politiques (PS, Démocrates, Europe écologie Les Verts, Parti Communiste, Parti de Gauche), plus de 50 % des nouveaux élus — 18 sur 34, pour être exact — étrennent leur premier mandat. Parce que les missions sont exigeantes et ne s'improvisent pas, ils seront au cours des prochains mois formés et accompagnés dans leurs nouvelles fonctions, notamment par les élus expérimentés. Comme l'indiquait le maire dans

son interview du mois dernier (Ma Ville 193, p. 13), « *Je souhaite revenir à une gestion plus classique des élus avec des délégations fortes dont ils seront responsables.* »

Dont acte. Les nouveaux élus se sont en effet vus confier d'importantes délégations. À l'exemple d'Élina Corvin (Europe écologie Les Verts) qui a ceint l'écharpe de troisième adjointe au maire déléguée aux Solidarités, à l'emploi, à la politique de la ville et à l'inter-générationnel, des domaines d'intervention prioritaires pour la nouvelle municipalité. Ou de Régis Litzelmann (Démocrates), huitième adjoint aux Patrimoine

et espaces publics, des domaines qui touchent au quotidien des Cergyssois. Ou encore, de Michel Mazars, délégué à la tranquillité publique...

Les 17 adjoints et les 16 conseillers désignés sont tous représentatifs de la diversité de la population et des quartiers cergyssois. Un gage de proximité avec les habitants auquel le maire était particulièrement attaché. Autre particularité emblématique de la ville : ils sont jeunes, la moyenne d'âge des élus étant inférieure à 50 ans. Nul doute que dans les six années à venir, ces élus dynamiques et engagés, aux côtés du maire, sauront faire de Cergy une ville attractive, durable et solidaire dans un esprit de dialogue avec les habitants et au plus près de leurs attentes. ■

**Pour défendre son projet, le maire a choisi une équipe de rassemblement et de progrès.**

### ➔ À RETENIR

**34** élus de la majorité

**17** adjoints au maire

**16** conseillers

**11** conseillers de l'opposition



Retrouvez les conseils municipaux du 4 et 11 avril et la présentation de la nouvelle équipe en vidéo sur la **webTV** de [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) (rubrique publications)



**Jean-Paul  
JEANDON**

→ Maire ■

## COMPOSITION DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE CERGY

### LES ADJOINT(E)S



**Malika Yebdri**

→ 1<sup>re</sup> adjointe déléguée  
aux finances, aux sports  
et à la jeunesse ■

→ 37 ans

→ Votre souhait?

« Continuer à faire de  
Cergy une ville exem-  
plaire et innovante riche  
de sa diversité »



**Moussa Diarra**

→ Adjoint délégué aux  
actions internationales ■

→ 57 ans

→ Votre souhait?

« Je souhaite avant tout  
donner du sens et du  
contenu à l'image de  
Cergy ville monde pour  
renforcer le rayonnement  
du territoire à l'échelle  
régionale, nationale et  
internationale. »



**Elina Corvin**

→ Adjointe déléguée  
aux solidarités, à la  
politique de la ville, à  
l'intergénérationnel  
et à l'emploi ■

→ 55 Ans

→ Votre souhait?

« Respect, continuité,  
inventivité. »



**Abdoulaye  
Sangaré**

→ Adjoint délégué  
à l'éducation

→ 55 ans

→ Votre souhait?

« Permettre à tous les  
enfants cergyssois de  
réussir à l'école et conti-  
nuer à mener une lutte  
acharnée contre  
les déterminismes  
sociaux. »



**Françoise Courtin**

→ Adjointe déléguée  
à la santé ■

→ 67 Ans

→ Votre souhait?

« Créer un centre  
municipal de santé. »



**Joël Motyl**

→ Adjoint délégué  
à la culture ■

→ 58 ans

→ votre souhait?

« Je suis ravi de pour-  
suivre le travail engagé  
avec toutes les associa-  
tions culturelles et les  
talents de notre ville. »



**Alexandra  
Wisniewski**

→ Adjointe déléguée à la  
participation citoyenne, à  
la vie locale et associative,  
et à la vie de quartier Orée  
du Bois ■

→ 35 ans

→ Votre souhait?

« Je n'aurai qu'une ligne  
de conduite : convaincre  
chaque Cergyssois que  
la citoyenneté se joue  
chaque jour en chacun  
d'entre eux. »



**Régis Litzellmann**

→ Adjoint délégué  
au patrimoine et  
aux espaces publics ■

→ 56 ans

→ Votre souhait?

« Travailler ensemble  
pour l'avenir de Cergy,  
en privilégiant l'esprit  
d'équipe, l'écoute et le  
respect de tous. »



**Cécile Escobar**

→ Adjointe déléguée à  
l'habitat et aux relations  
avec les bailleurs

→ 41 ans

→ Votre souhait?

« Aimer, partout,  
habiter Cergy. »



**Eric Nicollet**

→ Adjoint délégué à  
l'aménagement urbain  
et aux travaux ■

→ 40 ans

→ votre souhait?

« Que les projets urbains  
réalisés soient conformes  
aux engagements de  
« Cergy rassemblée » tout  
en rencontrant la plus  
large adhésion auprès  
des habitants. »



### Béatrice Marcussy

→ Adjointe déléguée au logement  
→ 44 ans  
→ Votre souhait?  
« L'accès au logement pour tous. »



### Michel Mazars

→ Adjoint délégué à la tranquillité publique, aux anciens combattants, à la prévention routière et aux cultes  
→ 33 ans  
→ Votre souhait?  
« Garantir la tranquillité publique, c'est favoriser le bien vivre ensemble et entretenir l'esprit de fraternité qui caractérise Cergy. »



### Josiane Carpentier

→ Adjointe déléguée aux prestations et actions sociales  
→ 66 ans  
→ Votre souhait?  
« Offrir un soutien efficace à chaque personne en souffrance en l'aidant à se reconstruire, à se resocialiser et à repartir sur des bases solides. »



### Jean-Luc Roques

→ Adjoint délégué aux systèmes d'information et à la vie numérique  
→ 57 ans  
→ Votre souhait?  
« Des technologies numériques qui facilitent la vie des services, des usagers et de tous nos concitoyens. »



### Hawa Fofana

→ Adjointe déléguée à la réussite éducative, aux droits des femmes et à l'égalité des chances ■  
→ 28 ans  
→ Votre souhait?  
« Faire en sorte de concilier et d'imbriquer parfaitement la réussite éducative et l'égalité des chances à travers des projets concrets et contribuer à garantir aux femmes la pleine jouissance de leurs droits. »



### Thierry Thibault

→ Adjoint délégué aux affaires générales, à la citoyenneté et aux relations avec les usagers  
→ 54 ans  
→ Votre souhait?  
« Développer un modèle d'organisation où l'humain est au centre des préoccupations et où le vivre ensemble se conjugue avec solidarité, dialogue, respect et tolérance. »



### Sanaa Saitouli

→ Adjointe déléguée à la petite enfance  
→ 31 ans  
→ Votre souhait?  
« Faire remonter les problématiques rencontrées sur le terrain. Avec pour devise : innover sans chambouler! »

■ Élus siégeant à la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise

## LES CONSEILLERS(ÈRES) DE LA MAJORITÉ



### Dominique Lefebvre

→ Conseiller municipal  
→ Président de la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise ■  
→ Député du Val-d'Oise



### Ketty Raulin

→ Conseillère municipale déléguée au handicap ■



### Marc Denis

→ Conseiller municipal ■



### Keltoum Rochdi

→ Conseillère municipale déléguée aux conseils d'école et aux centres de loisirs



### Hervé Chabert

→ Conseiller municipal délégué aux ASL et aux copropriétés



### Marie-Françoise Arouay

→ Conseillère municipale déléguée à l'hygiène et à la sécurité civile et à la vie de quartier Coteaux



### Rachid Bouhouch

→ Conseiller municipal délégué à la voirie



### Claire Beugnot

→ Conseillère municipale déléguée à la vie de quartier Bords d'Oise



**Nadir Gagui**

→ Conseiller municipal délégué à l'éducation artistique



**Nadia Hathroubi Saf Saf**

→ Conseillère municipale déléguée au développement des projets jeunesse



**Bruno Stary**

→ Conseiller municipal délégué aux marchés publics et au développement durable



**Dominique Le Coq**

→ Conseillère municipale déléguée à la vie de quartier Axe Majeur-Horloge



**Harouna Dia**

→ Conseiller municipal délégué aux animations sportives



**Radia Leroul**

→ Conseillère municipale déléguée aux commerces et à la vie de quartier Hauts-de-Cergy



**Maxime Kayadjanian**

→ Conseiller municipal délégué à la vie de quartier Grand Centre



**Anne Levailant**

→ Conseillère municipale déléguée à la propreté

## LES CONSEILLERS(ÈRES) DE L'OPPOSITION



**Thierry Sibieude**

→ Conseiller municipal ■



**Tatiana Priez**

→ Conseillère municipale ■



**Mohamed Lamine Traore**

→ Conseiller municipal ■



**Rebiha Mili**

→ Conseillère municipale ■



**Armand Payet**

→ Conseiller municipal



**Sandra Marta**

→ Conseillère municipale



**Jacques Vasseur**

→ Conseiller municipal



**Marie-Annick Pau**

→ Conseillère municipale



**Mohammed Berhil**

→ Conseiller municipal



**Isabelle Pomader**

→ Conseillère municipale



**Jean Mauclerc**

→ Conseiller municipal

# CERGY

## PRATIQUE

### HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48 000  
Cergy - 95801 Cergy-Pontoise cedex  
Tél. : 01 34 33 44 00  
Horaires d'ouverture :  
Lundi 08.30 - 17.30  
Mardi 08.30 - 17.30  
Mercredi 08.30 - 17.30  
Jeudi 13.15 - 17.30  
Vendredi 08.30 - 17.30  
Samedi 09.00 - 13.00

### MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**  
Square Columbia,  
Tél. : 01 34 33 45 65  
— **Mairie du Village**  
Place de la Libération  
Tél. : 01 34 33 45 72  
— **Mairie Visages du Monde**  
10, place du Nautilus  
Tél. : 01 34 33 47 50

### PERMANENCE DES ÉLUS

Les élus assurent une permanence tous les samedis matin, de 10 h à 12 h, sauf le samedi 17 mai.

### POLICE MUNICIPALE

Accueil téléphonique du lundi au dimanche de 10 h à 20 h.  
Tél. : 01 34 33 77 00.

### CONSEIL MUNICIPAL

— **vendredis 16 mai et 27 juin**  
Les prochains conseils municipaux se tiendront les vendredis 16 mai et 27 juin à 20 h à l'Hôtel de Ville. Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
Retrouvez également le conseil municipal des vendredis 4 et 11 avril.

### CERGY MA VILLE

N° 194 / MAI 2014  
[WWW.VILLE-CERGY.FR](http://WWW.VILLE-CERGY.FR)  
Tél. : 01 34 33 77 24  
Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy. Directrice de la Communication : Dominique Roynette. Impression : Roto Aisne. Rédactrice en chef : Catherine Catala. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. Photos : L. Pagès, A. Pedalino. Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael. Publicité : HSP, Tél. : 01 55 69 31 00. Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : La Poste.

## → CERGY VU PAR LES CERGYSSOIS



### → Une tour vue d'une autre...

« Tout est dans la courbe de la fenêtre que j'entrouvre depuis la Tour Bleue... La Tour EDF vue d'une autre tour : l'azur se propage jusqu'à l'horizon.

Et la fenêtre, enfin béante, reflète bien un soupçon de réel ! »  
Une habitante de La tour Bleue.

→ Si vous souhaitez partager dans ce journal et sur notre site web le Cergy que vous aimez, en photo ou en illustration, contactez-nous sur [webmaster@ville-cergy.fr](mailto:webmaster@ville-cergy.fr)

## ENQUÊTE SUR LES RESSOURCES ET LES CONDITIONS DE VIE DES MÉNAGES

L'Insee réalise, entre le 5 mai et le 28 juin, une enquête sur les ressources et les conditions de vie des ménages qui s'inscrit dans un dispositif statistique européen. Dans notre commune, quelques ménages seront sollicités. Un enquêteur muni d'une carte officielle l'accréditant prendra contact avec eux. Merci par avance du bon accueil qui lui sera réservé.

## ÉLECTIONS EUROPÉENNES : VOTEZ !

Faites entendre votre voix sur la façon dont l'Europe doit être gérée en allant voter, le 25 mai prochain. Les 33 bureaux de vote de Cergy seront ouverts de 8 h à 20 h.

## HORAIRES D'OUVERTURE DES FINANCES PUBLIQUES DU VAL-D'OISE

Depuis le 14 avril 2014, les horaires d'ouverture au public des services de la direction départementale des finances publiques du Val-d'Oise sont modifiées. La Paierie départementale du Val-d'Oise et les trésoreries suivantes (Val-d'Oise Amendes, Argenteuil municipale,

Argenteuil centre hospitalier, Argenteuil Office public d'HLM, Montmorency, Cergy collectivités et Pontoise centre hospitalier) seront désormais fermées au public le mercredi après-midi. À compter du 1<sup>er</sup> juin 2014, cette fermeture au public concernera l'ensemble des services.

## PHARMACIES DE GARDE

### ■ Jeudi 1<sup>er</sup> mai

Pharmacie des Trois Gares,  
2 place des Trois-Gares,

### — Cergy

Tél. : 01 34 32 11 15

### ■ Dimanche 4 mai

Pharmacie Kennedy  
Avenue Kennedy,

### — Pontoise

Tél. : 01 30 30 12 52

### ■ Jeudi 8 mai

Pharmacie du Centre Gare  
7, rue des Galeries

### — Cergy

Tél. : 01 30 73 48 26

### ■ Dimanche 11 mai

Pharmacie du Château  
11, rue de la Marêche,

### — Menucourt

Tél. : 01 34 42 34 63

### ■ Dimanche 18 mai

Pharmacie Kennedy  
Avenue Kennedy,

### — Pontoise

Tél. : 01 30 30 12 52

### ■ Dimanche 25 mai

Pharmacie Baldi  
Rue du Parc,

### — Saint-Ouen-L'Aumône

Tél. : 01 34 64 44 88

### ■ Jeudi 29 mai

Pharmacie des Trois Gares,  
2 place des Trois-Gares,

### — Cergy

Tél. : 01 34 32 11 15



CERGY

ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES,  
ATELIERS DU SOIR,  
CENTRE DE LOISIRS...

Parlons-en  
ensemble!

Participez à la concertation !  
Rendez-vous sur  
[www.cergyjenparle.net](http://www.cergyjenparle.net)



FAMILLES

CERGY  
J'EN PARLE

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ LES RENDEZ-VOUS DE MIDI 30

L'universitaire tunisienne, Faouzia Farida Charfi, interroge les rapports de l'Islam à la science, entre rationalité et dogmatisme. Pour mieux comprendre le monde en grignotant son sandwich!

**Judi 22 mai, 12 h 30, Médiathèque de l'Horloge.**

*Imagine*, de John Lennon, *I gotta feeling* des Black Eyed Peas ou *Le Boléro*, de Maurice Ravel... Comment et pourquoi les tubes nous obsèdent-ils? Décryptage avec Emmanuel Poncet, rédacteur en chef de *GQ*, qui dévoile le mystère des chansons qui font l'air du temps.

**Judi 5 juin, 12 h 30, Médiathèque de l'Horloge.**

### ■ CAFÉ LITTÉRAIRE

Auteure de romans, récits et nouvelles, Brigitte Giraud est l'invitée de Pascale Roze au café littéraire de L'Astrolabe. Son dernier roman paru l'an dernier: *Avoir un corps*.

**Vendredi 6 juin, 19 h, Médiathèque de l'Astrolabe. Sur réservation: 01 34 33 7774.**

### ■ LES GRANDES PERSONNES

Les fameuses marionnettes géantes vous manquent et les déambulations lumineuses d'Allebrilles vous fascinent? Retrouvez-les à l'occasion de la Fêtes du jeu, la fête de quartier des Touleuses.

**Samedi 24 mai.**

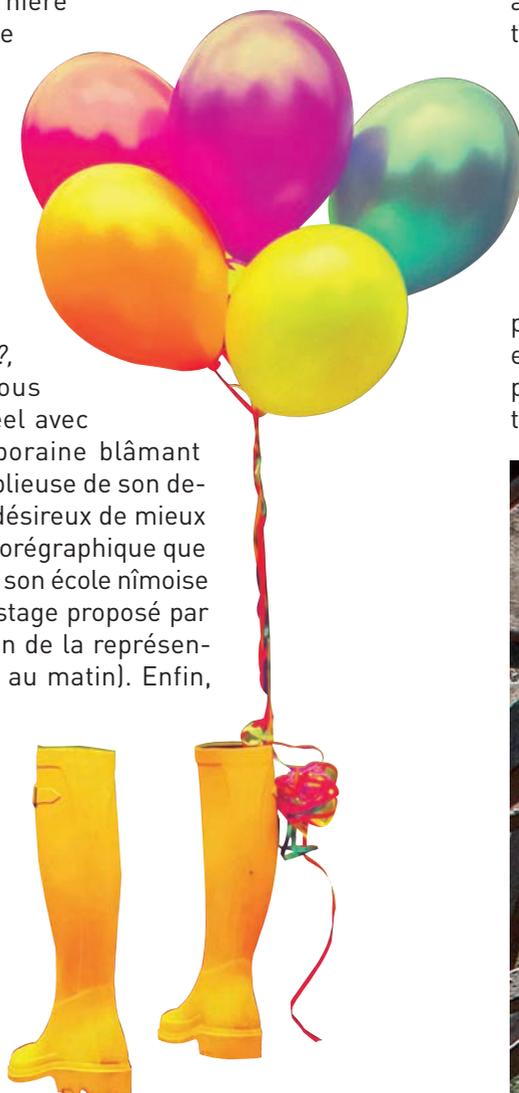
## DANSES ACTUELLES

# LES BOTTES DE L'AFRIQUE

Philippe Almeida, le célèbre chorégraphe d'origine cergysoise, en résidence jusqu'en 2016 au Pôle d'initiatives chorégraphiques de Visages du Monde, présente sa dernière création, *Boots*. Dans cette chorégraphie inspirée de la pantsula sud-africaine, danse puissante et rythmée issue des ghettos du temps de l'apartheid, cinq personnages aux allures fantastiques se libèrent par la danse, avec de simples bottes... *Quel est le secret pour comprendre...?*, de la compagnie Anoi, nous ancre davantage dans le réel avec une création afro-contemporaine blâmant une société quelque peu oublieuse de son devoir de mémoire. Le public désireux de mieux appréhender l'esthétique chorégraphique que Hugues Anoi développe dans son école nîmoise sont invités à participer au stage proposé par le chorégraphe le lendemain de la représentation (le dimanche 18 mai au matin). Enfin, n'oublions pas le *Black ballon* de Junior Almeida (sans aucune parenté avec son aîné Philippe...), en première partie du spectacle de la Cie Anoi. ■

**Boots, 14 et 16 mai, 21 h - Quel est le secret pour comprendre...? et Black ballon, 17 mai, 21 h, Visages du Monde.**

→ *Boots*.



## TALENT

### PHILIPPE ALMEIDA, à l'aise dans ses boots

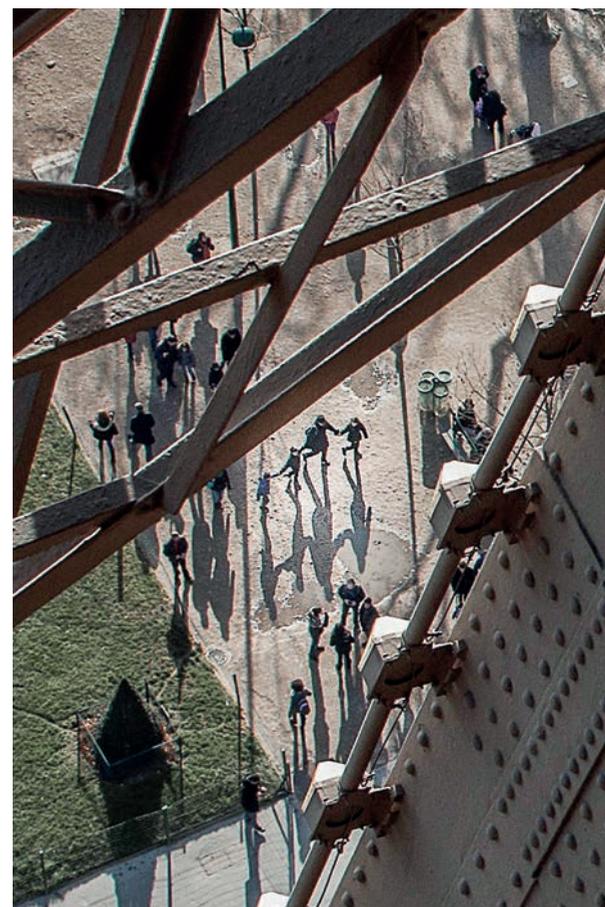
Philippe Almeida a largement contribué à faire éclore le Cergy Style en matière de hip-hop: «*Une écriture moderne, de la jeunesse et de la fraîcheur, tout cela dans une mécanique bien articulée, une précision d'exécution.*» Après une riche carrière comme danseur ou chorégraphe, de Trafic de Styles à Pro Phenomen, en passant par Kamel Ouali, Philippe reste fidèle à Cergy où il a fondé sa propre compagnie, en résidence à Visages du Monde. Il y présente sa première création ce mois-ci, *Boots*.



## EXPOSITION

# CÔTÉ COURS

Les arts visuels ont le vent en poupe à Cergy et les associations sont les premières à s'en faire l'écho. Pour preuve, treize d'entre elles participent à la troisième édition de *Sorties de cours*, exposition sous forme de parcours où les créations de leurs élèves sont mises à l'honneur. Certaines associations proposent des œuvres collectives sur la base d'une thématique; d'autres des œuvres individuelles, le principe du Carreau étant de les présenter au cœur d'une mise en scène. Car il ne s'agit pas d'une simple exposition dédiée aux arts visuels: *Sorties de cours* est aussi un espace de découverte et de rencontre permettant de découvrir les différentes techniques enseignées à Cergy: aquarelle, dessin, acrylique, peinture chinoise, photo, graff, lightgraff, installation, vidéo, sculpture-modelage...



→ Ils courent, ils courent les arts visuels...

Le samedi 10 mai, de 14 h à 19 h, les associations proposent un après-midi de présentation et d'initiation à plusieurs disciplines. Afin que tout à chacun puisse développer ses talents cachés et révéler son potentiel artistique. ■

**Sorties de cours, du 7 au 14 mai, de 14 h à 19 h, sauf lundi et jours fériés (8 mai), Le Carreau de Cergy. Vernissage le 6 mai, à 18 h 30.**



Plus d'infos sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) rubrique culture et loisirs

THÉÂTRE

# FEMMES DU MONDE



→ Stéphanie Lanier, comédienne *Spectatrice* et *Estivante*.

Cela fait des années que Joël Dragutin, auteur quand il n'est pas metteur en scène ou directeur du Théâtre 95, décortique les mythologies contemporaines avec des textes caustiques, impertinents, souvent malicieux et drôles. La société du spectacle et le consumérisme culturel sont ses territoires de chasse et de verve.

En 2006, avec *La Spectatrice*, il s'essayait avec succès à un impromptu où s'affrontaient, au sein d'un même personnage, désir de l'art et soif du divertissement. Cette saison, l'auteur complète sa galerie de « portraits » avec *L'Estivante*. Avidé de sensations et de découvertes, elle vit les mêmes emballages et les mêmes angoisses que la spectatrice, à l'heure du tourisme mondialisé, bien de consommation comme les autres. Comme l'indique Valérie Battaglia, spécialiste du théâtre de Dragutin : « Joël Dragutin nous livre là l'instantané d'une "vacancière" d'aujourd'hui, égarée dans l'immensité de la grande vacance du consommable. » ■

**Portraits: L'Estivante et La Spectatrice, les 20, 21 et 23 mai (20 h 30), le 22 mai (19 h), Théâtre 95.**

@ Plus d'infos sur [www.theatre95.fr](http://www.theatre95.fr)

MUSIQUE

# UN ÉTÉ PACIFIC

Au moment où les programmations musicales dans les salles municipales vont progressivement laisser place à de multiples activités en extérieur, à partir de juin, le Pacific Rock prend le relais. « Pour qu'il se passe toujours quelque chose à Cergy », comme l'indique Olivier Mars, le directeur du café-concert qui s'est fait une belle place dans les nuits cergyssoises. Ainsi, dès le 28 mai, les Scènes d'été proposent des plateaux de musique live de deux à trois groupes trois soirées par semaine jusqu'en septembre, le vendredi et le week-end restant réservés à la programmation habituelle de la salle. Le Pacific Funk Orchestra, groupe né des jams sessions du Pacific, inaugure la saison avec un style musical tonitrueux qui fait toujours vibrer. Plateaux reggae, rock ou folk alterneront ensuite, faisant la part belle aux groupes locaux émergents ou confirmés. Des scènes qui font bon ménage.

**De mai à septembre, de 19 h 30 à 22 h 30, les mardis, mercredis et jeudis.**

@ Plus d'infos sur [www.pacificrock.fr](http://www.pacificrock.fr)

## ⇒ TALENT

### LA COTE DE NORFOLK



→ Un groupe qui ne perd pas le nord.

C'est le groupe qui monte. Suivi par le Combo 95, le Conservatoire à rayonnement régional (CRR) et le Forum de Vauréal, le groupe Norfolk, adepte d'un folk-rock plein de punch, a pris son envol en 2009 avec des compositions originales, notamment inspirées de John Butler. Les cinq membres de la formation, fusion d'un duo acoustique et d'un groupe de rock, continuent à enflammer les scènes de la région, ne cessant de peaufiner leurs prestations scéniques.

**En concert le 22 mai à la Cave de l'Ensea et le 3 juin au Pacific Rock.**

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ SHOWCASE SARL

Anonymes pour certains, mais loin d'être socialement limités, Kahi, DJ Keno B, Benmaster, Ritch et Pauline forment le collectif SARL, (Société Autonome du Rap Libre). Sans renier ou rogner leurs projets respectifs, ces passionnés qui revendiquent leur "authenticité" ont à cœur de restaurer l'esprit original et originel de la Zulu Nation dans un hip-hop savamment métissé. D'où des influences musicales à géométrie variable, sans barrière de style ou d'époque, alliant le reggae, l'électro, la deep house, la french touch, le UK garage, le dub, le blues... Ne manquez pas leur prochain live à la médiathèque de l'Horloge.

**Samedi 17 mai à 16 h, Médiathèque de l'Horloge.**

### ■ FLASHMOB

Vous rêvez de passer du statut de spectateur à celui de danseur ? Eh bien dansez, maintenant, en participant au flashmob orchestré par Philippe Almeida avec les danseurs de sa troupe. En se connectant sur la page Facebook de Visages du Monde, il est possible de télécharger la vidéo avec les pas de chorégraphie. Le flashmob sera suivi d'une restitution des ateliers menés avec les collégiens du Moulin à Vent, des Touleuses et des Explorateurs. Pour danser en bonne compagnie.

**Rendez-vous le mercredi 14 mai, à 14 h, place du Nautilus..**

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ DOISNEAU EN CHIFFRES

Près de 8 500 visiteurs ont répondu au *Clin d'œil au quotidien* du photographe Robert Doisneau, à l'occasion de l'exposition proposée par Le Carreau de Cergy.

### ■ GAME OF CROM'

Le bien nommé Lun1k se fait Mc d'honneur pour le retour des Open Mic à L'Observatoire. En trois épreuves (Freestyle, Technique et A capella), quatre clans de trois Mcs se disputeront le trône vacant du royaume du Crom' dans ce 1er Open Mic battle par Clan, le vendredi 28 mai. Pour des manieurs de mots qui aiment bien en jouer!

**Vendredi 28 mai, 20 h 30, L'Observatoire.**  
[www.facebook.com/pages/LUN1K](http://www.facebook.com/pages/LUN1K)

### ■ À QUATRE MAINS

Vous aimez la musique de chambre, plus particulièrement les œuvres pour piano de Ravel, Debussy, Mozart et Dvorak ? Rendez-vous pour un récital de piano à quatre mains de Sophie Partouche et Sélina Wakabayashi. Elles sauront sans nul doute vous faire partager leur passion pour ce beau répertoire. Les non initiés pourront quant à eux découvrir la richesse des timbres du piano dans le cadre idoine de l'église Saint-Christophe.

**Samedi 17 mai, 20 h 45, église Saint-Christophe.**

## MUSIQUE

# REGGAE NIGHT

La venue du célèbre chanteur guadeloupéen Admiral T sur la scène de L'Observatoire est un événement qui dépasse largement le cercle des Cergyssois d'origine antillaise. Et un très joli coup pour le festival Nuits Karaïbes ! Ce showman éprouvé, qui a su s'imposer comme l'artiste antillais numéro 1, a commencé sa carrière très jeune, comme DJ. À partir de ses racines musicales caribéennes et de ses nombreuses collaborations avec d'autres artistes, Admiral T, alias Christy Campbell, a su créer un mix très personnel, mêlé d'influences diverses, traditionnelles et modernes. Mais au-delà de ce patchwork musical savamment orchestré, le principal défenseur de la scène reggae-dancehall est aussi un artiste engagé. En témoigne le *Gangta*, issu de son dernier album, *Face B*. Soutenu par Admiral T et d'autres cadors du reggae, du rap, du zouk ou de la soca, Saïk, autre artiste guadeloupéen, se produit en première partie de son mentor. Une soirée intense où le créole tutoie l'universel... ■

**Admiral T + Saïk, vendredi 16 mai, 20 h 30, L'Observatoire.**



Plus d'infos sur <http://lobservatoire-cergy.fr>

→ Admiral T.



## EXPOSITION

# AVIS AUX AMATEURS !



→ L'expression artistique du collectif Xpressions Urbaines.

Jusqu'à cette année, Le Carreau de Cergy accueillait une exposition de travaux artistiques en milieu scolaire baptisée *Mic Mac* et un salon des artistes amateurs cergyssois dénommé *Exp'Osez*. Ce printemps, les deux expositions fusionnent sur une même période mais plus longue, du 22 mai au 4 juin, sous la bannière *Honneur aux amateurs*. Pour les projets en milieu scolaire (classes d'élémentaire et de secondaire), les dossiers sont sélectionnés avec le conseiller pédagogique de circonscription aux arts visuels et un représentant de la direction municipale de l'Éducation. Les dossiers des artistes vivant ou travaillant à Cergy, quelles que soient les techniques plastiques utilisées, font également l'objet d'une sélection. Une quarantaine d'œuvres seront ainsi dévoilées à un public... forcément amateur et connaisseur ! ■

**Honneur aux amateurs, du 22 mai au 4 juin (sauf dimanche, lundi et jours fériés), 14 h-19 h, Le Carreau de Cergy. Inauguration le 21 mai (17 h) autour d'un goûter.**

## TALENT

### PASCAL GOUEREC, Du bois dont on fait des guitares

Menuisier aux ateliers municipaux, Pascal Guerec est aussi un artiste. Il développe depuis près de 20 ans un concept de guitares sculptées, prises dans le ciment, pour symboliser « l'influence des infrastructures urbaines sur l'harmonie musicale ». Il est passé progressivement d'une critique de la pauvreté architecturale et visuelle à des constructions modernes. Ses *Trois basses vertes*, qui lui ont demandé deux ans de travail, sont très justement mises à l'honneur dans l'exposition dédiée aux amateurs.



# Vent nouveau pour le Moulin



→ Le sport en guise de lien entre collégiens.

Le collège du Moulin à Vent accueille douze élèves bénéficiant, de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, du dispositif ULIS (Unité locale d'inclusion scolaire) destiné aux enfants atteints de troubles des fonctions cognitives ou mentales. Durant cette année scolaire, leur professeur référent a mis en place un projet handisport en partenariat avec certains de ses collègues, dont des professeurs d'EPS, l'association CAPSAAA (Cap sport art aventure amitié) et le Comité départemental handisport. Plusieurs journées de sensibilisation au handicap se sont déjà déroulées pour l'ensemble des collégiens. Par ailleurs, tous les professeurs d'EPS consacrent une partie de leur programme à un sport adapté, les professeurs d'histoire-géographie abordent le thème du handicap dans le cadre de l'instruction civique.

Le 13 juin prochain, une journée « handidécouverte » permettra à six classes de 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de s'initier à différents

sports adaptés sur l'ensemble des sites du complexe sportif du Moulin à Vent : cécifoot et torball au dojo, kinball et bum-ball au gymnase, course relais attaché et basket fauteuil sur le stade, pétéca et tennis au complexe tennistique Yannick-Noah. « Notre objectif, précise Danièle Montagné, la principale du collège, est de créer du lien autour du handisport au cours d'une journée tournée vers l'acceptation du handicap par tous les élèves. » ■

## → TALENT

### MATHIS CASTERA, DANS LE BASSIN DES GRANDS

Sur les neufs nageurs du Cergy-Pontoise Natation qualifiés aux championnats de France Elite de Chartres (8 au 13 avril), Mathis Castera a plus particulièrement brillé. Le jeune homme de 18 ans a participé à 5 finales dans les 6 courses où il était inscrit. C'est dans sa spécialité, le 1500 m nage libre, qu'il décroche une médaille d'argent pour son 11<sup>e</sup> temps toutes catégories et 2<sup>e</sup> temps junior. En améliorant son record personnel de 16 secondes, cette performance l'invite en équipe de France pour l'Open EDF international des 4 - 5 juillet prochains.



→ Les pongistes rendent toujours service...

dernière lors des deux prochaines journées, l'ASPCTT pourrait jouer le titre à Chartres, le 3 juin prochain. Avant cette confrontation, qui pourrait bien être la finale de la saison 13-14, l'ASPCTT ira à Hennebont (le 13 mai) et recevra La Romagne (le 27 mai). Quelques semaines qui vont compter dans l'histoire du club ! ■



Renseignements sur [www.aspctt.com](http://www.aspctt.com)

## À DÉCOUVRIR

### ■ BLUFF EN TOUT GENRE

Le tournoi annuel du Club Poker 95 de Cergy, ouvert à sa centaine de membres, se tient les 7 et 8 juin à la MJC du Village. Ce tournoi permettra aussi aux amateurs intéressés de mieux connaître ce club qui se réunit tous les jeudis soirs et un dimanche par mois au Village.

**Le 7 juin, de 13 h 30 à 19 h - le 8 juin, de 9 h 30 à 19 h 30.**  
[www.clubpokerg5.com](http://www.clubpokerg5.com)

### ■ NAGEURS À L'HONNEUR

Neuf champions du Cergy Pontoise Natation ont participé aux derniers championnats de France Elite de natation à Chartres, du 8 au 13 avril. Si Mathis Castera, avec 5 finales en 6 courses, Pelden Pema, Clément Chauffard, Thibaut Capitaine, Lucie Charles-François et Célia Clerc se sont fait remarquer pour leurs performances, Andréa Baudry, Vincent Taboga et Rémi Coudert n'ont pas démerité. Bravo à eux tous !

### ■ HANDIBOXE

Nous l'annonçons déjà en début d'année : le Rahilou Cergy Boxe lance une section handiboxe dans son club. Une démonstration de cette section pleine de punch est proposée lors d'une journée portes ouvertes, le samedi 31 mai, de 14 h à 17 h, au gymnase des Chênes. Une autre façon de combattre (Ma Ville y reviendra dans son prochain numéro).

## TENNIS DE TABLE

# Une saison au top

Le sommet de la saison pour l'AS Pontoise Cergy tennis de table (ASPCTT) approche. Le prochain rendez-vous ? Le 17 mai, à 19 h 30, au hall omnisport de Pontoise, avec la réception de l'équipe russe du Fakel Gazproma d'Orenbourg en finale aller de la Ligue des champions. Rappelons qu'Orenbourg est double tenant du titre avec ses stars Ovtcharov, Samsonov et Smirnov... Autre échéance que les protégés du charismatique manager Christian Adam ne vont pas galvauder : la lutte pour le titre de champion de France.

À trois journées de la fin du championnat de pro A, l'équipe de l'ASPCTT est assurée de finir au moins vice-championne. Elle espère même la consécration suprême en devançant Chartres, l'équipe actuellement première du championnat. Si elle obtient de meilleurs résultats que cette

## LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET DIVERS GAUCHE

### Après la victoire, six ans pour faire gagner Cergy

« Les 23 et 30 mars derniers, les Cergyssois ont choisi de donner leur confiance à la liste Cergy Rassemblée. Nous tenions à remercier chaleureusement nos 7 689 électrices et électeurs ainsi que tous ceux qui nous ont soutenus lors des dernières semaines. La période d'élections laisse désormais la place à six ans de mandat au service des Cergyssois. Il va désormais falloir nous atteler à la mise en place du projet pour lequel vous nous avez élus. Nous avons six ans pour travailler avec vous à l'évolution de notre ville avec une équipe renouvelée au service des Cergyssois. Cette équipe est déjà mobilisée puisqu'elle est restée en action pendant la campagne électorale afin de continuer les projets structurants. Nous reprendrons bientôt la concertation sur les rythmes scolaires qui seront

mis en place à la rentrée prochaine après une année d'expérimentations dans deux groupes scolaires. Nous aurons à poursuivre le projet de requalification du Grand-Centre avec tout d'abord la rénovation des Trois Fontaines, puis le regroupement envisagé de plusieurs écoles d'ingénieurs. Nous accueillerons prochainement les premiers équipements des activités de sports et de loisirs de la plaine des Linandes avec l'arrivée de l'entreprise Koezio. Nous poursuivrons les efforts de sécurité avec la poursuite des actions du Groupement local de traitement de la délinquance, notamment envers les mineurs. Nous aurons également à améliorer la gestion des déchets, et notamment l'enlèvement des encombrants. Le travail continue donc au service des Cergyssois.

## LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

« Nous travaillerons, ensemble, pour soutenir le courage là où il y a la peur, pour encourager la négociation là où il y a le conflit, et donner l'espoir là où règne le désespoir. »  
Nelson Mandela

« Comme le titrait un journal local, à Cergy, il y a un « micro climat ». C'est cette « atmosphère » qui nous a permis de ne pas laisser notre ville à la droite. Cergy a su enfin se rassembler le temps d'une élection ! Et nous sommes fier(e)s, aujourd'hui, d'avoir 5 élu(e)s au conseil municipal. Nous remercions ainsi tous les électeurs qui se sont mobilisés. Cette campagne a été au cœur d'une vraie rencontre nourrie d'écoute et de moments partagés avec les Cergyssoises et les Cergyssois. Réinventer Cergy, c'est partir des réalisations existantes sur la ville pour relever le défi d'une ville moderne : réalisations immobilières assorties d'activités

locales sources de création d'emplois, préservation des services de proximité (petit commerce, vie associative, services publics) et enfin, création de lieux partagés afin de favoriser la citoyenneté et encourager la vie commune. La mandature qui nous a été confiée dynamise nos convictions, celles d'être par nos délégations sur le terrain et d'impulser des projets concrets. Nous remercions Jean-Paul Jeandon de s'être engagé sur notre projet phare : la création d'un centre municipal de santé qui permettra au plus grand nombre l'accès aux soins ; la santé étant pour certains devenue inaccessible. Merci à celles et à ceux qui nous ont fait confiance, qui nous ont soutenus, encouragés et aidés. Merci à nos 45 colistiers et colistières, un grand merci à eux !

■ Rachid BOUHOUCHE,  
Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT  
Ketty RAULIN, Thierry THIBAUT ■

## LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

### Après les municipales, n'oublions pas : « Cap sur l'Europe le 25 mai »

« Les écologistes cergyssois vont de nouveau siéger aux conseils municipal et communautaire. Nous vous remercions pour votre confiance. Ces élections municipales ont, malheureusement, été marquées par une forte abstention. Le 25 mai auront lieu les élections européennes. Nous formulons le vœu d'une forte participation et d'un vote positif pour un projet européen, et non pour un repli national. L'Europe n'est pas libérale par essence. Elle sera ce que la majorité au Parlement européen en fera. À travers quelques exemples, revenons à Cergy-Pontoise. Proximité, sobriété, efficacité et innovation guideront nos propositions et décisions. Nous proposons d'étudier l'introduction d'un ou deux repas végétariens par mois dans la restauration scolaire, et ce pour plusieurs raisons : éducative, sanitaire (alimentation de plus en plus carnée, cause de diverses pathologies) et environnementale (lutte contre l'effet de serre).

Comme à Eragny et Courdimanche, Cergy et l'agglomération doivent, avant même la date d'interdiction que les députés Verts ont fait voter, supprimer dans l'entretien des espaces verts les produits phytosanitaires (qui causent pollution de l'eau et de l'air). En lien avec le PNR du Vexin, nous suggérons d'étudier la production de biogaz (méthanisation) à partir des déchets agricoles et alimentaires du Vexin et de l'agglomération, ce qui permettrait à notre territoire de reprendre le chemin de l'innovation et de s'ancrer dans la transition énergétique. Les raisons sont multiples : environnementale (effet de serre), budgétaire (déficit de la balance commerciale), diminution de la dépendance énergétique (le conflit russo-ukrainien nous le rappelle).

■ Marc DENIS, Elina CORVIN,  
Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI  
SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

## LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

### Merci aux Cergyssois qui nous ont fait confiance

« Durant près de 24 mois, nous sommes allés vous rencontrer sur les marchés, dans les gares, en porte à porte, lors de réunions d'appartements et dans les commerces pour partager avec vous la vision que nous avons pour Cergy. Vous êtes près d'un Cergyssois sur deux à nous avoir témoigné votre confiance et à avoir défendu dans les urnes **notre projet pour Cergy** : amélioration de la desserte en RER A, égalité des chances et réussite scolaire, attractivité économique pour Cergy, qualité de vie et tranquillité dans notre ville, Cergy ville de sport et de culture, Cergy ville solidaire, Cergy 2.0. **Nous remercions les 7 305 Cergyssois qui nous ont donné mandat pour les représenter durant les 6 années à venir** : les 11 élus du groupe Union pour Cergy et les Cergyssois seront à votre écoute pour vous représenter. Nous serons force de proposition et d'opposition. Nous sommes fiers de la campagne que nous avons menée et heureux des rencontres que nous avons faites. Force est de constater que le nombre de voix qui nous sépare de nos adversaires, **384 suffrages sur 15 528 votants, doit appeler les uns et les autres à une grande humilité.**

Cet écart de voix interroge également. Qu'en serait-il advenu si la campagne de nos adversaires était restée digne et républicaine ? **C'est la question que nous posons au Tribunal administratif de Cergy-Pontoise en dénonçant d'abord l'utilisation des moyens municipaux à des fins de propagande électorale. En réprouvant ensuite les nombreuses pressions et intimidations qu'ont subies nombre de nos soutiens et sympathisants.** La campagne électorale n'excuse ni la virulence de certains propos, ni la violence de certains actes. Elle n'autorise pas davantage l'utilisation des outils municipaux à l'avantage d'un candidat, fut-il maire sortant. **D'ici à ce que ce recours soit examiné, nous formerons une opposition vigilante.**

■ Thierry SIBIEUDE, vice-président  
du Conseil général, Tatiana PRIEZ,  
Mohamed TRAORE, Rebiha MILLI, Armand  
PAYET, Sandra MARTA, Jacques VASSEUR,  
Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL,  
Marie POMMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact :  
thierry.sibieude@valdoise.fr

The Met  
ropolitan  
Opera **HD**  
LIVE

**EN DIRECT  
DE NEW YORK**  
EN EXCLUSIVITE  
AU CINEMA

**2014 LA NOUVELLE  
SAISON OPERA**  
**2015 AU CINEMA  
PATHE CONFLANS**

Forfait «Saison complète»: disponible à la vente  
sur le site internet ou aux caisses de votre cinéma.

Forfait «Demi-saison» et places à l'unité :  
ouverture des ventes le 12 mai 2014.

**PATHE!**  
**PATHE CONFLANS**

9 Rue de l'Hautil - 78700 Conflans Sainte Honorine  
Nationale 184 - Sortie ZA Les Boutries

Un programme Pathé Live



\* ENREGISTRÉ  
GRAPHIC DESIGN BY GOD SAVE THE SCREEN



À CERGY,  
PROFITEZ DE **NOUVELLES OPPORTUNITÉS**  
SUR UN LARGE CHOIX D'APPARTEMENTS  
DU 2 AU 5 PIÈCES

ET BÉNÉFICIEZ  
D'OFFRES EXCEPTIONNELLES  
JUSQU'AU 30 MAI 2014

**ZÉRO DÉPÔT  
DE GARANTIE  
À LA  
RÉSERVATION<sup>(1)</sup>**

**-1 000 €  
PAR CHAMBRE  
OU CUISINE  
ÉQUIPÉE POUR  
LES 3 PIÈCES<sup>(2)</sup>**

**FRAIS DE  
NOTAIRE  
OFFERTS<sup>(3)</sup>**

**SO'  
PABLO  
CERGY**

DES PRESTATIONS DE STANDING

- ◆ Stationnement sécurisé en sous-sol
- ◆ Vastes terrasses
- ◆ Jardin d'agrément
- ◆ Cuisines équipées selon typologie<sup>(4)</sup>



**BUREAU DE VENTE**  
Boulevard de l'Evasion  
95000 Cergy



**RENSEIGNEMENTS ET VENTE**

**09 77 422 422**

Appel non surtaxé  
[www.ca-immobilier.fr/cergy](http://www.ca-immobilier.fr/cergy)

Crédit Agricole Immobilier est promoteur, constructeur et gestionnaire de logements depuis plus de 20 ans.

(1) Réservation sans chèque de dépôt de garantie. (2) Réduction du prix de vente d'un montant de 1000 euros par chambre pour l'ensemble des typologies. Pour les T3, possibilité de bénéficier d'une offre alternative : réduction de 1000 euros par chambre ou une cuisine aménagée et équipée offerte (meuble sous-évier, plan de travail, évier en inox avec égouttoir, robinet mitigeur, meubles hauts, bas et étagères, réfrigérateur, plaque de cuisson, hotte aspirante intégrée). Seul le descriptif sommaire joint à votre contrat est contractuel. Les offres (1), (2) et (3) sont cumulables entre elles. (3) Pour toute réservation portant sur le programme désigné la société vendeuse prendra en charge les frais de notaire liés à l'acquisition du bien, hors frais liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèques, de caution ou de privilège de prêteur de deniers ou tous autres frais de garantie liés au financement de l'acquisition. L'offre (3) est valable sur un appartement de la résidence SO'PABLO sous réserve de la signature de l'acte authentique dans les délais stipulés au contrat de réservation. Conditions détaillées de l'offre disponible en bureau de vente ou sur simple demande. Les offres sont valables jusqu'au 30 mai 2014 inclus. (4) Uniquement pour les T2. Taux de TVA en vigueur soit 20%. Crédit Agricole Immobilier Résidentiel - Crédit Agricole Immobilier - Siège social : 12 place des États-Unis 92545 MONTROUGE cedex SA au capital de 125 112 255€ - 390 867 978 R.C.S. Paris - TVA intracommunautaire FR 12380867978 - Groupe Crédit Agricole - Illustration : Golem - Illustration non contractuelle due à une libre interprétation de l'artiste et susceptible de modifications pour raisons techniques et administratives. Réalisation : Marsatwork.fr (en collaboration avec l'agence Paul Morgan). Tous droits de reproduction interdits - Avril 2014.

**CA CRÉDIT AGRICOLE  
IMMOBILIER**  
Bâtir la ville, bâtir la vie

# VOTRE MAISON, AUX PORTES DE CERGY, À MENUUCOURT

TRAVAUX  
EN COURS

Grand  
Paysage  
éco-quartier

BBC  
Bâtiment Basse  
Consommation

- Maisons d'architecte de 4 et 5 pièces
- De nombreuses expositions plein sud
- Jardins privés engazonnés et clôturés
- Garage prolongé d'un second emplacement



Pyramide d'argent  
Grand Paysage a reçu la «Pyramide d'Argent» 2014 prix GRDF pour sa démarche environnementale.

Maison  
à partir de  
**289 000€ (\*)**

Frais  
de notaire  
à **1 € (2)**  
jusqu'au 31/05/2014

## ESPACE DE VENTE

Parking Carrefour Market / Rue Côte  
des Auges - 95180 MENUUCOURT

Lundi de 15h à 19h Jeudi et vendredi de 14h à 19h  
Samedi et dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 19h

**0 805 854 400**  
CFH.fr

N°Vert Appel gratuit depuis un poste fixe



une société  
LES NOUVEAUX  
CONSTRUCTEURS



SCI MENUUCOURT PARC - 750 937 161 00016 RCS NANTERRE Le programme "Grand Paysage" fera l'objet d'une demande de label Bâtiment Basse Consommation énergétique. BBC Effinergie® auprès de l'organisme certificateur Cerqual, délivré à l'achèvement des travaux. (\*) Prix valeur au 17/04/2014 dans la limite des stocks disponibles. (1) Selon les dispositions de l'article R261-28 du Code de la Construction et de l'Habitation, le montant du dépôt de garantie ne peut excéder 5% du prix prévisionnel de vente, si le délai de réalisation de la vente n'excède pas 1 an. Ce pourcentage est limité à 2% si ce délai n'excède pas 2 ans. Le dépôt de garantie à la signature de la réservation est de 1 500 €. Le réservataire dispose ensuite, outre les délais légaux de rétractation, de 6 semaines pour obtenir un accord de crédit immobilier. S'il n'obtient pas son prêt dans ce délai, le dépôt de garantie sera intégralement remboursé, en application de l'article R261-31 (CCH) de l'acquisition. (2) Les frais d'acte notarié hors frais liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèque, de caution ou de privilège de prêteur de deniers ou tous autres frais de garantie liés au financement seront offerts aux clients qui signeront leur contrat de réservation entre le 1er et le 31 mai 2014. Offre réservée aux 3 premiers réservataires.

NE LAISSEZ PAS LES AUTRES  
DÉCIDER POUR VOUS !

Je vote aux  
prochaines élections  
européennes  
le 25 mai 2014

CERGY

Si vous n'êtes pas disponible ce jour là,  
pensez au vote par procuration



Renseignez-vous à l'Hôtel de ville, dans les mairies annexes, les maisons de quartier,  
sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr) ou au 01 34 33 43 99

CERGY  
POUR TOUS